

Satsumasendai City Public Relations

# 薩摩川内

広報

さつませんだい




October.2021  
vol.408


LINE



薩摩川内市が  
LINE  
はじめたってよ。



自治体広報紙配信  
アプリ「マチイロ」  
ダウンロード  
はこちら



その業

唯一にして

無二

ここに集いしは

武将たちの

誇りと魂

国内シェア80%〜90%を誇る甲冑製作の「パイオニア」それが「甲冑工房丸武」

本市湯島町にある「甲冑工房丸武（丸武産業株式会社）」。

昭和33年に釣りざおメーカー「丸竹産業株式会社」として設立した社は、創立者である田ノ上忍氏が、趣味で集めていた甲冑の修理を繰り返していきうちに得た知識と技術を産業化し、48年に甲冑製造業へと転業しました。

当時、映画などでは本物の甲冑が使用されていましたが、丸竹産業が製作したレプリカの採用により、一つの作品に多くの甲冑を登場させることができるようになり、大幅に軽量化されたレプリカが、演者の負担軽減にも貢献しました。

それから、大河ドラマや黒澤映画に次々に採用されると、丸竹産業の名は業界内に響き渡り、ついには国内で90%以上(当時)のシェアを誇る一大企業へと成長を遂げました。

平成2年には、製作した甲冑の展示館「川内戦国村」をオープン、9年には、鹿児島県知事から「県伝統的工芸品」の指定を受けます。

そして、平成18年には、社名を「丸竹産業株式会社」の「竹」の字を武士の「武」へと改め、現在の「丸武産業株式会社」と変更しました。

見る・学ぶ・体験する・

買う・食事する

5つの要素で迎える

テーマパークの誕生

令和元年、「川内戦国村」がオープン後、30年が経過し、老朽化していることに鑑み、3代目に就任した田ノ上智隆氏の発案で、「川内戦国村」は、「甲冑工房丸武」へと生まれ変わりました。

「甲冑工房丸武」は、これまで有料だった入場料を「無料」としました。そこには、家族など多くの人にも負担なく見てもらえるようにとの願いが込められています。

そして、これまで「見る」ことが主流だった展示館から、作業工程を見学することができる「学ぶ」射的場でコルク銃などで遊んだり、製作された甲冑を実際に着用する「体験する」、丸武の技術で製作したお土産品などを購入する「買う」、そして、お食事処でうどんなどを堪能する「食事する」を加えた5つの要素で展開します。

**忠実な再現と美しさの両立こそ丸武の職人の成せる業**

創立者田ノ上忍氏の技術を現在に引き継ぐのは、42人の職人たち。

職人たちは、それぞれの専門性を高めた、完全分業制により、細部に至るまで本物を忠実に再現します。

田ノ上智隆社長は言います。「甲冑のパーツは、かぶと一つとっても、ベース、装飾、塗り、仕上げと複数の職人の手によって完成します。42人の職人は、今や誰もがエキスパートで、誰一人欠けても完成しません。そして、甲冑の素材は、糸、布、革、木、紙、鉄などさまざま。全ての素材からなる甲冑は、言わばそれぞれ一つ一つの工芸品が集まった総合芸術なんです」。50年にもおよぶ製造の実績を持つ丸武の職人が、全て手作業で作れ出す甲冑は、本来持つ美しさを損なうことなく、日本古来の形と伝統を現代にのみがえらせます。それは、まさに甲冑に命を吹き込む行為。

ここ甲冑工房丸武では、完成した甲冑の展示だけでなく、職人たちの作業風景も自由に見学することができます。



旧戦国村から甲冑工房丸武にリニューアルしてから2年。

当時、3代目の代表取締役就任するにあたり、リニューアルに携わった田ノ上智隆氏に、その経緯と今後の社の未来について、お話しいただきました。

**甲冑工房丸武**

**代表取締役社長**

**田ノ上 智隆氏**

甲冑工房丸武へのリニューアルにあたっては、「観光施設を復興したい」という思いと「こんなすごい技術が鹿児島島の薩摩川内市にあるということをもっと多くの人に知ってもらいたい」という強い思いで、臨みました。

今の子どもたちは、親に教えられたでもなく、自ら興味を持って戦国武将の名前などを知っています。それはたぶん単純に好きだから。かっこいいと思うから。

以前、甲冑の着付けイベントを開催した時に集まった40人の子どもたちが、キラキラした目で甲冑を着て

くれたのが本当にうれしかったことを覚えています。その反面、その甲冑が薩摩川内市で作られていることを知っていたのはわずか5人でした。その時、もっと多くの人に知ってもらわなくては、そして、子どもたちに甲冑技術の未来を見たいという思いを強くしました。

丸竹産業が甲冑製作に乗り出した当時、大河ドラマや戦国映画で使用された甲冑の90%以上は、我が社で製作したものでした。

現在は、リーナス会社などの経由もあり、もともと我が社で製作したものであることには変わりはないのですが、90%以上を製作したとは言いくくりましたね。それでも業界80%〜90%のシェアを誇っていると自負しています。

将来は、夢を配信できるような会社になればいいと思っています。甲冑という子どもたちがキラキラするようなものづくりを通して、子どもたちに好きなものは大人になっても好きだという、自分自身もそうであるように。

甲冑という技術で、子どもたちにそんな夢を見せられる会社でありたいと私は願っています。

**甲冑工房丸武**

〒899-1923  
湯島町3535-7  
☎(26)3113



# 本市の国民健康保険の状況

問合せ先／本庁保険年金課 国保G  
(内線2841)

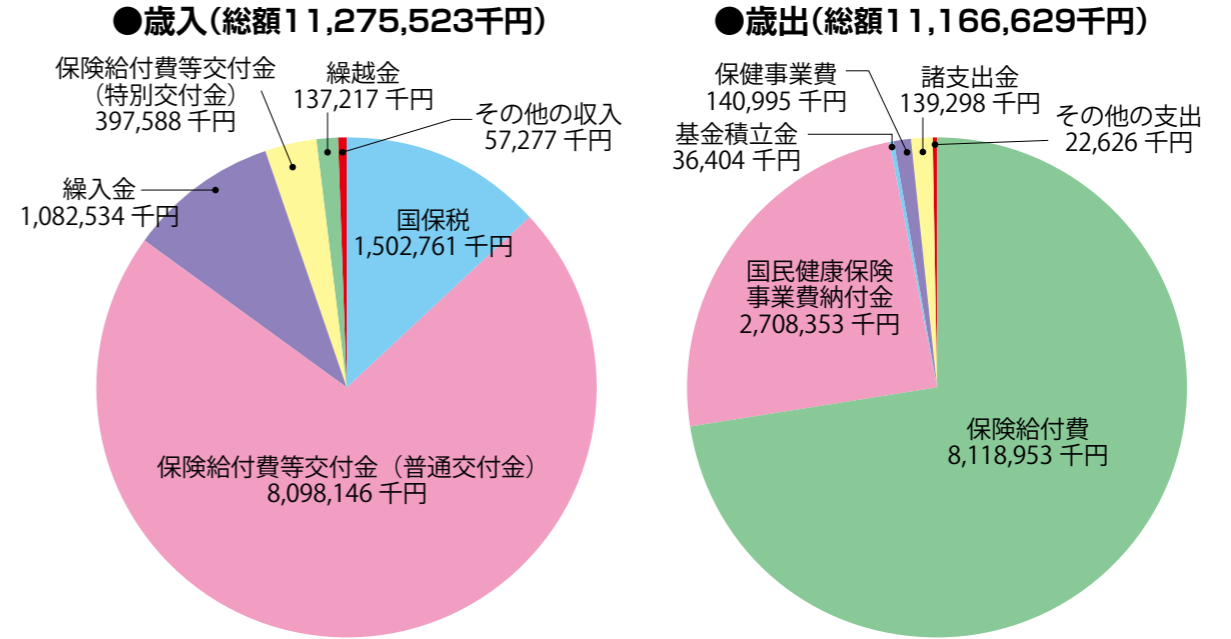
国民健康保険（以下「国保」）は、県と市町村が共同で運営している保険で、現在、本市全体の2割強の方が加入者（被保険者）です。

近年、被保険者の高齢化や景気の低迷などにより、国保税は減収傾向です。  
一方、被保険者の1人当たり医療費は増加しており、国保は大変厳しい財政運営を強いられています。

国保に掛かる経費は、国などからの補助金と被保険者からの保険税によって賄われています。今後も医療費はますます増えることが予想されます。

医療費が増えると、国保の財政圧迫により国保税の引き上げにつながります。  
医療機関を受診する際は、適正な受診を心掛けましょう。

## 1 国保事業特別会計＜歳入・歳出＞（令和2年度決算見込み額）



## 2 国保事業特別会計の推移＜単年度収支の状況＞

各年度決算額(令和2年度は決算見込み額) 単位：千円

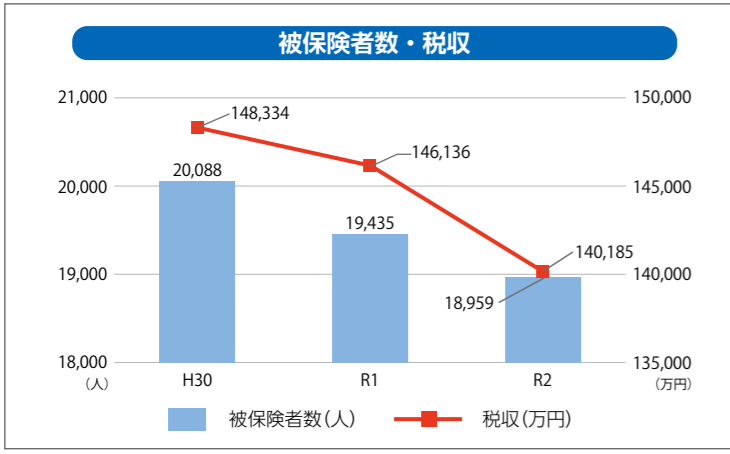
区分	平成30年度	令和元年度	令和2年度
歳入総額	11,401,067	11,080,455	11,275,523
歳出総額	11,222,895	10,943,237	11,166,629
収支差引(①-②)	178,172	137,218	108,894
基金繰入額(※1)	0	0	309,473
財政支援繰入額(※2)	42,000	11,207	0
前年度繰越金	531,601	178,172	137,217
基金積立金	300,118	101,662	36,404
公債費	0	0	0
単年度収支(※3) (③-④-⑤-⑥+⑦+⑧)	△95,311	49,501	△301,392
基金残高	498,257	599,919	326,850

(※1)「基金繰入額」とは、国保事業特別会計の財源を補うために、本市が積み立てている国民健康保険基金を取り崩し、当該特別会計へ繰り入れを行った額です。  
(※2)「財政支援繰入額」とは、本市の一般会計(市の一般的な事業に係る会計)から国保事業特別会計へ財政支援を行った額です。  
(※3)「単年度収支」とは、当該年度(単年度)の歳入から歳出を差し引いた額で、前年度繰越金や赤字補てんのための繰入金などを除いた額です。

●国保税は納期限内に納めましょう。(納付が困難な場合は、本庁収納課(内線2467)までご相談ください)

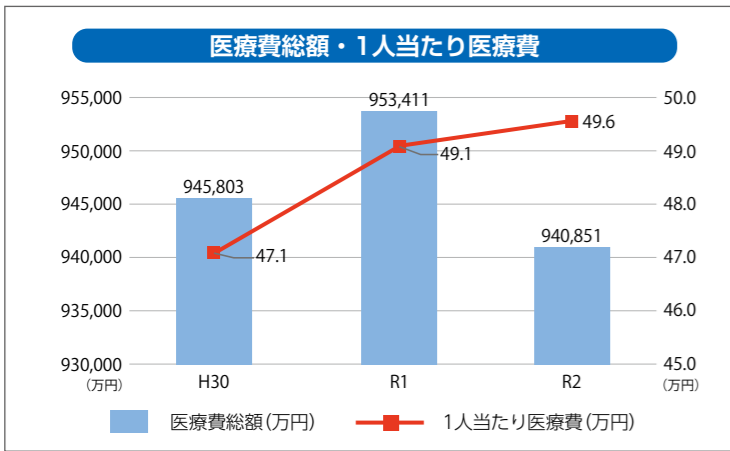
## 3 国民健康保険の加入者数と国保税

令和2年度の被保険者数は、年間平均で1万8959人となり、前年度より476人、約2.4%減少しました。これは、主に75歳到達による後高齢者医療制度への移行によるものです。なお、本市の人口に占める国保の加入割合は約20%となっています。また、これに伴う国保税の収納額(現年課税分)については約14億185万円、前年度より約5951万円、約4.1%の減少となっています。



## 4 医療費総額と1人当り医療費

令和2年度の本市国保被保険者の医療費総額は、約94億8511万円で、前年度より1億2560万円、約1.3%減少しました。一方、1人当たりの医療費は、約49万6000円で、前年度より約5600円、約1%増加しました。加入者一人一人の負担を減らすためにも、日頃の生活を見直し、医療費を有効に使うことが大切です。



## ◎医療費を節約するために心掛けたいポイント

### 1 ジェネリック医薬品を利用しましょう

「ジェネリック医薬品」は、先発医薬品の特許が切れた後に製造される、先発医薬品と主成分・効能・効果が同一のお薬です。「ジェネリック医薬品」は先発医薬品より開発期間が短く、安価であるため、薬代を軽減することになり、全体の医療費を抑えることにつながります。

利用には処方箋が必要です。医師・薬剤師に相談してください。

### 2 かかりつけ医・薬局を持ちましょう

「かかりつけ医」は、気軽に安心して相談できる力強い健康パートナーです。普段の健康管理や日常的な病気の治療は「かかりつけ医」で受診しましょう。また、薬局もかかりつけを決めておくと、薬歴により薬の飲み合わせなどによる副作用を未然に防げるほか、アドバイスや健康情報を受けることができます。

### 3 早めに特定健診を受診しましょう

特定健診は、生活習慣病の原因となるメタボリック症候群(シンドローム)に着目して行う健診です。要介護状態の原因となる心筋梗塞や脳卒中など命に関わる深刻な病気を未然に防ぐことにもつながります。

本年は、11月30日(火)まで、指定の医療機関で受診することができます。早めの受診を心掛けましょう。

### 4 交通事故などに遭ったときは、必ず届け出を

交通事故など、第三者から傷病を受けた場合は、必ず本庁保険年金課に連絡をし、「第三者行為による傷病届」を提出してください。国保では一時的に医療費を立て替え、後日加害者に請求しますが、届け出がなければ請求ができず、国保側の医療費負担になります。

※第三者行為となるもの  
交通事故や傷害、他人の犬にかまれた、他人の落下物に当たった、傷害事件に巻き込まれた など

# 全国からの「ふるさと納税」に 心より感謝申し上げます

ふるさと納税とは？

ふるさと納税とは、生まれた故郷や応援したい自治体に寄附ができる制度です。

寄附を行うと、寄附額のうち2千円を超える部分について、所得税と住民税から原則として全額が控除されます。(一定の上限あり)

本市では、寄附した金額に応じた地場産品を返礼品としてお送りしています。

ふるさと納税は私たちのまちづくりを推進しています

ふるさと納税は、本市の地場産品の良さを広く全国にPRし、市内事業者の活性化を図っています。

また、頂いた寄附は子育て支援など、本市のまちづくりに活用しています。全国の寄附者の皆さまから頂いた令和2年度の寄附金額と使い道は左表のとおりです。



令和2年度 寄附金額	4億8,047万円
▼使い道別寄附金額	
雇用政策	3,281万円
子育て支援	9,146万円
移住政策	591万円
地域づくり政策	3,142万円
観光交流	7,791万円
川内駅コンベンションセンター	216万円
感染症対策	1億1,860万円
自治体におまかせ	1億2,020万円

## 令和2年度 人気の返礼品 ベスト3



多くの企業にご協力いただいています

本市を盛り上げるため、返礼品へ多くの事業者の方々が協力くださっています。

9月13日時点では、99事業者にご協力いただき、恵まれた大自然のもと育った豊富な海の幸・山の幸・川の幸や古い歴史を誇り、古から脈々と紡がれる伝統の技による工芸品、この地ならではの素材や知恵を生かした産品などを返礼品として提供しています。

あなたもふるさと納税薩摩川内市を応援しませんか

本市へふるさと納税ができるのは「市外在住」の方のみとなっています。市外のお知り合いに「薩摩川内市を応援したい!」「薩摩川内市が好き!」「薩摩川内市の特産品が気になる!」という方がいらっしゃいましたら、本市のふるさと納税制度やサイトをご紹介ください。「ふるさと納税」を活用して、1人でも多くの方に本市を知っていただき、魅力が伝われば幸いです。

### ふるさと納税するなら

- ふるさと納税寄附受付サイト
  - ふるさとチョイス
  - 楽天ふるさと納税
  - ANAのふるさと納税
  - au PAYふるさと納税
  - ふるさと一番
  - さとふる
- ▼薩摩川内市を検索
2. 郵便振込
- 申込用紙と郵便振込用紙を送付します。問合先までご連絡ください。



## 市内全域に光ファイバを整備しています!

国の補助事業を活用した光ファイバ情報通信網の基盤整備

問合先／本庁情報政策課地域情報G(内線614)

Q. 光ファイバの整備その目的は?

A. 市民の皆さんの情報通信格差を解消し、生活利便性の向上と地域経済の発展を図ります。また、新型コロナウイルス感染症対策の「新たな生活様式」に対応するためでもあります。

Q. メリットは? もっと具体的に

A. 例えば、インターネットを光回線で使用する、高速大容量の通信が可能になります。また、安定した通信により、動画配信サービスなどのインターネットサービスをストレスなく楽しむことができ、テレワークやウェブ会議など在宅勤務などにも活用できます。

Q. いつから? 今の進捗は?

A. 令和3年度末までを目途に、光回線サービス未提供地域に光ファイバの幹線整備を行うことで、8月から本土地域の一部エリアにおいて、光回線サービスが提供開始となっております。今後は、遅くとも令和4年4月から通信事業者の光回線サービスが順次利用可能となる予定です。

Q. 利用するには?

A. 光回線を利用するには、市民の皆さんから通信事業者へ光回線サービス利用の申し込みが必要で、利用申し込み時期はエリアによって異なりますが、申し込みにより、通信事業者が、最寄りの電柱から各家庭までの引き込み工事を行い、光回線サービスを利用することができるようになります。

Q. 今後の予定は?

A. 通信事業者と連携し、今後の工事の進捗状況にあわせて、個別訪問や市内の携帯ショップおよび家電量販店などにて、チラシの掲載などを行い、市民の皆さまへ周知を図っていきます。



## ひかりが来る～

Q. オンラインで何が変わるの?

A. 国の補助事業(高度無線環境整備推進事業)を活用して、民間電気通信事業者(以下「通信事業者」といいます)が、光回線サービスの未提供地域に光ファイバを整備します。これにより、山間部など現在未提供地域にお住いの家庭でも、光回線サービスを利用することができるようになります。

### 整備工事に伴うお願いです

光ファイバ敷設のため、市内各所で通信事業者による工事が行われます。現地調査、電柱改修工事、光ファイバの電柱への添架工事などで、通信事業者および関連会社の車両などの往来が頻繁になり、市民の皆さんにはご不便ご迷惑をお掛けすることがあるかと思いますが、ご理解とご協力をお願いします。

令和デザイントークとは…

広く市民の声を聴くために開催される新しい市民との対話の場とし、次期総合計画への反映と市職員の人材育成・政策形成能力の向上などさまざまな分野への波及効果を目的としています。



第4回

# 令和デザイントーク

reiwa design talk

## テーマ 幼稚園教育の現状と課題

第4回目となる令和デザイントークは、本市内で幼稚園を運営されている4人の代表者の方と意見交換を行いました。

第4回トーク概要

- 開催日 / 7月14日(水)
- 開催場所 / 市役所本庁 応接室
- テーマ / 幼稚園教育の現状と課題
- 出席者 /
  - 青山幼稚園 理事長 島谷精利氏
  - 純心幼稚園 園長 浦田むつ子氏
  - せんだい幼稚園 園長 田原慎也氏
  - のぞみ幼稚園 副園長 戸田奈都子氏
- 薩摩川内市 田中市長
- 上大迫教育部長
- 柳崎学校教育課専門員

幼稚園教育現場の意見を直接聞いた田中市長は、「引き続き人材の確保が課題であると認識するとともに、幼・保・小の連携は重要な課題と考えています。市立幼稚園の園児も減少している状況にあります。質の高い幼児教育を実践するため、今後も率直な意見を伺いたいと考えています。」などと述べ、第4回のデザイントークは終了しました。

**ご意見**

- ・ 一時預かりなど、教育のニーズは多様化しており、受け皿として、人材確保と体制の維持が課題である。
- ・ 保育園・幼稚園から小学校の教育課程へ着実につなげるためには、幼・保・小の相互理解や認識の共有、連携の仕組み作りが必要である。
- ・ 幼児教育に取り組むにあたり、市が全体を見て、コーディネートするような場や仕組み作りが必要である。
- ・ 地域の身近なものに触れたり、地域の方々も関わってもらったりするような、幼児教育の実践が求められている。



広聴・新ビジョン調査 プロジェクトチーム  
第4回デザイントーク  
運営担当 二本 紙面担当 中島

これからも私たち「広聴・新ビジョン調査プロジェクトチーム」は、広く市民の皆さまの声を聴くため、さまざまな職種の方との対話の場を設けるなど「開かれた市政」を目指すべく、活動してまいります。

## 一般市民向け 応急手当WEB講習 はじまりました!



編集 / 薩摩川内市消防局予防課 <http://www.satsumasendai-fd.jp>

薩摩川内市消防局 検索

### 目の前で誰かが倒れてしまったとき、あなたは応急手当を実施することができますか？

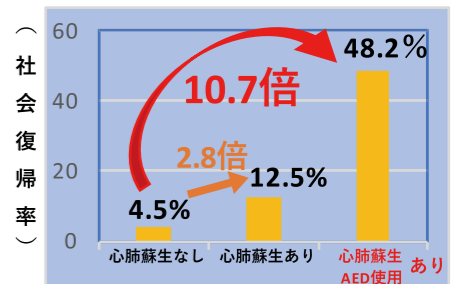
助かるはずの命を救うためには、救急車が到着するまでに応急手当を実施することが重要です。万が一の緊急事態に備えて応急手当を学び、身に付けておきましょう!これまで普通救命講習を修了するためには、3時間の受講時間が必要でしたが、受講前に会社、自宅でインターネット上の応急手当の基礎的な知識を学べる『eラーニング講習』を修了することで、実技講習2時間の受講で普通救命講習修了証を取得することが可能になりました。



### 心肺蘇生の必要性・効果とは

突然心臓が止まってしまった場合、**5分以内に心肺蘇生を開始することが重要**です。

心臓突然死の原因の多くを占める『心室細動』は、放置すると**1分間に約10%ずつ救命率が低下**していきます。119番通報をしてから、救急車が現場に到着するまで本市で平均**8.8分**かかります。この間に心肺蘇生を実施しないと、助かる見込みはとてまもなくなくなってしまいます。救急隊が到着する前に心肺蘇生を実施した場合が**2.8倍**、心肺蘇生に加えてAEDを使用すると**10.7倍**も救命率が上昇します。



(参考資料: 総務省消防庁最新データ「令和元年版 救急救助の現状」)



この機会にぜひ普通救命講習を受講して、大切な人の命を助けましょう!

【応急手当WEB講習・普通救命講習のお問い合わせ】 消防局警防課 警防救急係 ☎(22)0125

### 秋季全国火災予防運動が実施されます!

11月9日(火)から11月15日(月)まで、「令和3年度秋季全国火災予防運動」が全国各地で実施されます。秋から冬にかけては空気が乾燥し、暖房器具の使用が増え火災が発生しやすい時季となります。

火の取り扱いや火の始末には十分気を付けましょう!

### 乾電池火災に注意!

乾電池が他の乾電池と接触すると、プラス極とマイナス極の端子がつながり電流が流れることがあり、使用済の電池からも発火する恐れがあります。全国で乾電池が出火原因となる火災が発生しています。火災を起こさないために、使用済の乾電池の端子にテープを貼るなどして、保管・廃棄するようにしましょう!ご家庭や職場の乾電池の保管方法を見直してみましょう!



【誤った保管例】袋や缶などに複数の種類をそのまま入れる



【正しい保管例】ビニールテープやセロテープなどを端子に貼る

# また食べたい!牛肉のコロッケ



原田 将弘さん

## 私の Food記

薩摩川内風土記

高校は調理科のある学校に進学し、卒業後、上京。フレンチの道に進み、レストランで4年間働いたのち、鹿児島に戻り、結婚式場やレストランでもフレンチ料理を提供してきた原田さん。数年前に父親が経営していた季節一品料理「喜川」を継ぐため、本市へ戻ってきました。

現在は、和食などを勉強しながら、お店を切り盛りしています。お店では、お客様のリクエストから、メニューにない料理を作ることも少なくないそうで、そのリクエストの一つが今回紹介していただく「牛肉のコロッケ」です。

最初は先代がその要望に応え、コロッケを作っていました。それはジャガイモをメインに使ったシンプルなものでした。原田さんはそのコ

ロッケに少し手を加えたらさらにおいしくなるのではないかと考え、先代のレシピを少しアレンジし、お客さんに提供。すると、とても好評で「またあのコロッケは頼めないか」と再度訪れてくれたお客さんにせがまれるほどに。

鹿児島へ帰ってきたばかりの時も、気負いせず、すんなりと受け入れてくれた優しいお客さんたちのおいしいと言いつつ食べてくれる顔を思い浮かべながら、原田さんは料理一つ一つにその場で改良を重ね、提供しています。

メニューにはない遊び心の詰まった牛肉のコロッケ。お店に行かれた際はぜひ、注文してください。タイミングが合えば、あなたももう一度食べたくなるコロッケに出会えるかも。

### ～ワンポイント～

ジャガイモを皮付きのままゆでることで、水っぽくならず、栄養分やうま味を逃さずに調理ができます。また、作り方④の段階で形を整えたものを冷蔵庫で一晩おくと、味が落ち着き、パン粉がつきやすくなり、揚げやすくなります。

### レシピ

**【材料】(3～4人分)**

- ジャガイモ：200g ●タマネギ：200g
- ひき肉(合挽き肉)：130g
- バター(炒め用)：20g
- パン粉：適量

[A]

- 塩：適量 ●ホワイトペッパー：少々
- 濃口、薄口しょうゆ：各大1
- ナツメグパウダー：2～3振り

[バター液]

- 卵：1個 ●小麦粉(薄力粉)：150g
- 水：200cc

**【作り方】**

- ①ジャガイモを洗い、皮付きのまま水から串がスッと入るまでゆでる。沸騰したら弱火に。
- ②みじん切りにしたタマネギをバターで弱火であめ色になるまで炒める。
- ③②にひき肉を加え、強火で炒め、肉が赤いうちに[A]を入れ、味付けする。
- ④①がゆで上がったら皮をむいてつぶし、③を加えてよく混ぜ、粗熱を取り、形を整える。
- ⑤バター液に④をつけ、パン粉をまぶす。
- ⑥約170℃の油で3分程度揚げ、コロッケが浮いてきたら完成!

**皆さんの思い出の料理を大募集**

皆さんの思い出の料理とそれにまつわるエピソードなどがありましたら、どしどし情報をお寄せください。取材に伺います。

問合せ先/広報室広聴広報 G(内線633)

### カノコユリがみっちり

下甕町片野浦のみっちり草原に、今年も、カノコユリの花がきれいに咲きました。今年の春から夏にかけて、子岳なんとかし隊のメンバーが遊歩道の清掃や、看板の修繕を行い、観光客も見学しやすくなりました。遊歩道からは、ナポレオン岩を見ることがもできます。絶景の景色と美しく咲いたカノコユリが訪れる人の目を楽しませました。



### 甕島についてオンラインで学びました

8月3日(火)と30日(月)、川内能力開発協会主催で甕島と中継をつなぎ、23人の職業訓練生が教室や自宅から、甕島オンライン講座を受講しました。薩摩川内市本土にいながら、甕ミュージアム恐竜化石等準備室や地層、観光スポット、カノコユリなどを見学し、甕島の生い立ちや化石について学びました。



### 甕島の方言の大切さを伝えるために

9月2日(木)に里小学校、6日(月)に鹿島小学校、長浜小学校、手打小学校で、国立国語研究所教授の窪蘭晴夫氏(御陵下町出身)による方言の講演会がオンラインで行われました。これは、甕島の方言の保存・活用などについての協定により行われているもので、画面を通して方言の発音など楽しく学びました。



▲里小学校(6年生)

▲手打小学校(5・6年生)

### 「まちの話題」に投稿ください。

まちの話題は、市民の皆さんからいただいた情報により、身近な話題を掲載しています。皆さんからのたくさんの投稿お待ちしております。

#### 投稿方法

- ①タイトル(11文字程度)
  - ②本文(140文字程度)
  - ③投稿者名
  - ④連絡先
  - ⑤写真1枚～3枚
- を添えて、広報室までメールで投稿ください。  
メールアドレス/koho@city.satsumasendai.lg.jp

※内容やスペースの都合により掲載できない場合がありますので、あらかじめご了承ください。

### 優勝旗を勝ち取れ! 育英旗争奪ソフトボール大会

8月8日(日)、第29回育英旗争奪ソフトボール大会(小学生)が多目的運動場で開催され、16チームが参加しました。途中、雨天となりグラウンド状況も悪い中、選手は一生懸命ボールを追い、守備を行う姿がみられました。一部、時短試合となる中、優勝は育英、準優勝は甕、第3位は限之城小と大東小でした。



▲育英ソフトボールスポーツ少年団 ▲甕ソフトボールスポーツ少年団

### 8月31日「野菜の日」 普段より野菜を食べる日に

8月31日(火)、「野菜の日」として、関係機関・団体によるチラシ配布やポスター掲示、飲食店においては野菜たっぷり限定メニューの提供など、「市内一斉350ベジライフ運動」に取り組みました。本市では普段より野菜摂取を心掛けるよう呼び掛けています。この日は特に、野菜をおいしくたっぷり食べる1日となりました。



# 人のとらなりに

しづた  
田 かつみさん (48)

看護師として勤務し、自身も子育てをしながら、不登校や子育てに悩む人たちが語り合える場として、「だんで会」を提供する澁田さん。  
今回は、そんなサークル「だんで会」のおん」代表の思いに寄り添います。

だんでらいおん連絡先  
☎050(5579)6285

「人のとらなりに」とは…

文字通り、その人の隣にいて、思いに寄り添うことや人柄を表す言葉「人とらなり」をイメージした新コーナーで、人物や活動の紹介だけでなく、その人の思いにスポットを当てることを目的としています。



## 自身が不登校の子を持つ体験者

私の息子は現在、中学3年生です。平成28年の4月、小学4年生の時に福岡県から転入してきたしばらくしてスタートした不登校歴は、もう6年目となります。

小学4年生から6年生までは、始良市蒲生町にある「森の学校 楠学園」というフリースクールへ在籍していました。ここでの出来事全ては、親子共に国内外の方々と多くのご縁もあり、素晴らしい経験となりました。

## 学園やメンバーとの出会いが変えてくれた肯定感

当初、私は、不登校の子を持つ親として、相談できる場所がなく、自分自身を責め、子どもとの向き合い方に悩み、苦しい時間を過ごしていました。

そんな時に出会った楠学園で、子どもたちの個性に合った学びの形を知り、広報薩摩川内を目にして参加した「びあ保護者会」では、同じ不登校の子どもたちを持つ親同士が、いろいろな思いを吐き出すことができ、皆さんとのつながりもできました。そうした中で、責めていた自分を初めて肯定することができるようになりました。

そして、「学校に行かない子は弱い子」という固定観念に縛

られていた私自身が変わることで、自らも苦しみ、葛藤しながら、勇気を持って行かないことを選択した息子と、本当の意味で対話ができるようになりました。

## 「一人じゃない」サークル「だんでらいおん」が作りたいのは、保護者と子どもたちが安心できる居場所

皆さんと話をする中で、まずは親自身が元気になる事が一番だと感じました。そして、私を含む保護者の安心できる「居場所」を作りたいという思いで、びあ保護者会に平日頃から参加していた方たちへ声を掛け、平成30年の8月にサークル「だんでらいおん」を立ち上げました。サークル名の「だんでらいおん」は、「たんぼぼ」という意味で、「居場所」であることから、それぞれが綿毛となり、それぞれの降り立った所で花咲かせるという思いを込めて、名付けました。

## 私はきっかけだけメンバー全員が代表です

私たちのサークルは、メンバー全員が同じ境遇で子育てに悩む経験者であることが一番の強みです。私はきっかけを作っただけで、メンバーのみんなで作りに上げ、それぞれが代表として、思いを込めて活動しています。

だんでらいおんは、これからも不登校や子育てに悩む全ての

人や、さまざまな思いを抱えている方々のより所でありたいと強く思います。



▲過去の活動の様子。現在はオンラインでの相談受け付けなどをメインに活動しています。

## 一人の親として我が子への思い

息子には、将来、自分の望む好きな事を仕事にしてほしいと願っています。

それだけでは生活にならないことも、時には嫌なこともあると思いますが、ベースに好きな事があれば、困難も乗り越えられると思います。

そのための忍耐であったり、集団生活の大事さだったり、そのためには何をしたらいいのかという視点での学びや経験を積んでほしい。

そして今、選択し経験していることと同じで、自分を大事にできることを一番に考えてほしい。どんなことでも今この瞬間を一生懸命に生きることにそれが、きっと過去へも未来へもつながっていくはずだから。



久見崎町には、「想夫恋(そうふれん)」という盆踊りがあるという話を聞きました。なんでもそれは、島津家にも縁がある踊りとか島津家といえ、今月号で「甲冑工房丸武」さんの「島津義弘」の鎧が表紙も飾っています。島津家の武将と薩摩藩最大級の軍港があったといわれる久見崎の踊り。これは何か面白そう。ぜひ調べてみてください。



## いざ 滄浪地区へ

想夫恋を調査しようと、久見崎町にある滄浪地区コミュニティセンターを訪ねると、想夫恋は、ここ2、3年は新型コロナウイルス感染症の影響で実施されていないことが分かりました。でも、その代わりに会場を案内いただき、写真や資料などをいただくことができました。

資料を基に、さらにインターネットや「川内市文化財要覧」などを調べていくと、その歴史が少しずつ見えてきました。

## 想夫恋の発祥

今から、約420年前の慶長の役の際、豊臣秀吉の命令の下、朝鮮半島へ向け、島津義弘率いる軍勢1万余りの兵が、当時薩摩の軍港であった久見崎から出陣し、方々の戦いで大いに奮戦しました。

そして、翌年の8月、秀吉の死去によって終戦を迎えると、多くの犠牲者を出しながらも生き残った将士が久見崎へ帰ってきました。久見崎港では、島津の「丸に十字」の旗印を付けた船を迎えるため、多くの家族が海岸に集まりました。一説には、その時の様子



「見えた見えたよ 久見崎沖に 丸に十字の帆が見えた」というのが、鹿児島おはら節」の原型であるといわれています。

しかし、帰国の知らせを聞いて久見崎へ集まっていた家族の中には、我が父、兄弟、子どもの姿を見いだせない家族もたくさんあったそうです。

時はたち、この戦いで戦病死した敵味方の霊を慰めるために、毎年旧暦の7月14日、現在の8月16日に盛大な慰霊祭を行うようになってきました。

その時、地元の未亡人たちが踊った踊りが、その名も優しい今の想夫恋の元になったといわれています。



## 想夫恋 それは戦死した帰らぬ家族を思う歌と踊り

想夫恋は、お高祖頭巾で「面」を包み、男物の紋付羽織に背中に脇差し姿。三味線と太鼓に合わせて輪を描きながら踊ります。

何かを招き寄せる手ぶり、時々手のひらを合わせて祈り、ゆっくりとしたテンポで



何回も繰り返し踊られます。本来、盆踊りは、亡き精霊供養のためのものであったそうですが、今では国内のほとんどの盆踊りは、単純な民衆娯楽となっています。

この久見崎の盆踊り想夫恋は、発祥当時から古い形を保った御霊祭りだそうで、昭和46年5月31日には、県の無形文化財に指定されています。

英雄扱いされることも多い戦国時代の島津家の武将たち。でもその一方では、このような悲しい物語が常にあったことも僕たちは忘れてはいけませんよね。

皆さんが知りたいことや紹介したいことなどがありましたら、情報をお寄せください。問合せ先/本庁広報室広聴広報G(内線632)



# VOL.7 防災トピックス

問合せ/本庁防災安全課防災G(内線4922)

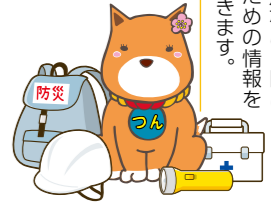
## コロナ禍の避難 分散避難の検討も

土砂災害や川の氾濫など、危険が差し迫っている場合は、ためらわずに安全な場所や避難所へ早めに避難することが重要です。ただ、避難所などで人が密集すると新型コロナウイルスが感染拡大のリスクも高まります。

そこで重要になるのが、あらかじめ別の避難先を考えておく「分散避難」です。



このコーナーでは、防災に関する備えや避難時の注意など、日ごろから災害に備えるための情報をスポットで発信していきます。



これからの避難は、新型コロナウイルスの感染リスクを避けるためにも市の指定避難所や自治会の避難所以外のさまざまな避難先に、地域の人たちが分散して避難することが大切です。

**在宅避難**  
川の近くや低い土地、斜面といった危険な場所にはないマンションなど頑丈な建物で、高い階に住んでいる人は、自宅にとどまって避難することも検討しましょう。

**知人宅避難**  
安全な場所に住んでいる親戚や知人など頼れる人がいるなら、そこに避難しましょう。

**車中泊避難**  
浸水のリスクがある地域や、山の斜面、倒壊した建物の近くなどの危険な場所でない限り、一時的に車の中で過ごす「車中泊」も考えられます。

ただし、その場合は定期的な運動や換気などを心掛け、周囲に不安があれば、ためらわず避難所へ移動してください。

## 市職員の人事異動

10月1日付 参事補以上

- | 参与   | 参事  | 参事補   | 区画整理課長代理  |
|--|---|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>企画政策部次長兼甕島振興局長 古川 誠</li> <li>企画政策部次長 上戸 理志</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>企画政策課長 下門 隆嗣</li> <li>広報室専門職 平 利朗</li> <li>市民健康課専門職 羽田 秀樹</li> <li>樋脇支所長兼地域振興課長 吉永 良二</li> <li>甕島振興局地域振興課長兼里市民サービスセンター所長 本 昭宏</li> <li>甕島振興局地域振興課長 本 昭宏</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>総務課主幹 外山 律子</li> <li>総務課文書法制室長代理兼法制グループ長 南 和博</li> <li>総務課文書法制室主幹兼文書グループ長 庵 泰徳</li> <li>企画政策課長代理 樋口 武士</li> <li>環境課主幹 中村 篤</li> <li>市民健康課里診療所事務長 江口 勝</li> <li>市民健康課下甕支所診療所事務長 竹中 賢司</li> <li>子育て支援課主幹 石走 利和</li> <li>高齢・介護福祉課主幹 副島 賢博</li> <li>観光・シティセールス課長代理 前田 武大</li> <li>建設政策課主幹 橋口 隆二</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>内野 弘之</li> <li>甕島振興局地域振興課長代理 柳 健二郎</li> <li>甕島振興局地域振興課長代理 白石 昭一</li> <li>甕島振興局地域振興課主幹(鹿島市民サービスセンター駐在) 中野 三枝</li> <li>甕島振興局地域振興課主幹(里市民サービスセンター駐在) 大村 淳</li> <li>甕島振興局地域振興課主幹 有馬 純郎</li> <li>甕島振興局地域振興課主幹兼企画総務グループ長 坂元 秀朗</li> <li>甕島振興局地域振興課主幹 日笠山 信哉</li> <li>甕島振興局地域振興課主幹 鷺山 孝</li> <li>甕島振興局地域振興課主幹 林 洋市</li> <li>甕島振興局下甕支所地域振興課長代理 小川 正一</li> <li>甕島振興局下甕支所地域振興課主幹兼産業建設グループ長 富田 吉行</li> <li>甕島教育課長代理 有馬 文男</li> </ul> |

## 情報掲示板

募集・相談などの最新情報をチェック!

イベントなどが中止や延期になる場合がありますので、お問い合わせください。

## 中止情報

土曜・建築フェスタ inさつませんだい

11月に開催予定でしたが、新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、中止します。

## イベント

天辰寺前古墳石室公開

時/11月3日(水)10時~12時

所/天辰寺前古墳公園(天辰町)

※雨天中止  
内容/県指定史跡「天辰寺前古墳」石室内部の公開  
対象/どなたでも可

※入場無料  
※地元の特産品販売所「天辰アグリ館」による物販もあります。  
本庁文化課文化財G(☎5232)

## 川内歴史資料館・川内まごころ文学館

無料開館

教育・文化週間の期間、無料で展示室をご覧いただけます。

時/11月2日(火)~7日(日)

☎川内歴史資料館 (20)2344

☎川内まごころ文学館 (25)5580

## 名作シネマ無料上映会

【要申込】

時・内容/

時	タイトル	出演者
11/13(土) 10:00~11:31	人生フルーツ (H28 東海テレビ放送)	ナレーション/ 樹木希林
11/14(日) 10:00~11:31		出演/津端修一、津端英子

※開場は各上映開始30分前~

## 川内歴史資料館イベント

企画展

「道具から見る昔の暮らし」

時/10月27日(水)~令和4年2月27日(日)

内容/明治~昭和期に使われていた道具を通して、昔の暮らしを紹介いたします。

入場料/ 大人1200円

小学生~高校生1100円

※ただし、小・中・高校生は土・日曜日、祝日は無料

工作教室

「布ぞうり作り(要申込)」

時/10月30日(土)

▼午前の部 9時30分~12時

▼午後の部 13時30分~16時

内容/Tシャツの端切れで作られたリサイクル糸を使用し布ぞうりを作ります。

対象/小学5年生以上

※小学生以下は、作業補助の付き添いが必要です。

定員/先着各4人

参加料/400円

申込期間/10月15日(金)~29日(金)

※受付時間は9時~17時

申込方法/電話、直接

## 体験教室

「石臼で挽いてみよう」

時/10月31日(日)9時~16時

内容/企画展「道具から見る昔の暮らし」に合わせて石臼で小麦そばを挽きなどを体験します。

申込方法/当日に直接

秋のおりがみ広場

時/11月2日(火)~7日(日)9時~16時30分

内容/教育・文化週間に合わせ、折り紙を通じて、幅広い世代が、交流する場を提供します。

※参加無料

所/川内歴史資料館

☎川内歴史資料館 (20)2344

## 少年自然の家イベント

てらやまんち元気はつらつスクール【要申込】

時/11月5日(金)8時45分~15時

※受け付けは8時30分

所/少年自然の家および樋脇グラウンド・ゴルフ場

内容/グラウンド・ゴルフ(雨天時は、自然の家でニュースポーツを実施)、野外炊飯(豚汁・サツマイモご飯)、食事、茶話会

対象/60歳以上の市内居住者

定員/先着20人

参加料/800円(昼食代を含む)

申込方法/電話

※受付時間は9時~17時

☎少年自然の家 (20)2114

## 準備する物/活動しやすい服装、帽子、運動靴、屋内シューズ(雨天時)

※介護予防元気度アップ事業の対象です。

申込開始/10月17日(日)~

プラネタリウム無料開放

【要申込】

時/

▼11月5日(金)19時30分~20時30分

▼11月6日(土)

▼夜の部 13時30分~14時30分

▼夜の部 19時~20時

所/少年自然の家

内容/秋の星座と流れ星について

※11月5日・6日の夜の部終了後、晴天時は天体観測を実施します。

対象/市内居住者

定員/各回先着29人

※参加無料

その他/年間を通じて3回以上参加された家族または個人に、景品をプレゼント。また、来場者全員にせんだい宇宙館料金割引券を配布します。

申込開始/10月23日(土)~

申込方法/電話

※受付時間は9時~17時

☎少年自然の家 (20)2114

**募集**

**市営住宅などの入居者募集住宅**

- ▼川内地域Ⅱハイタウン平佐、ハイタウン平佐(シルバー)、城上、高江、上川内、高米、勝目一般、今村、宮里城
- ▼樋脇地域Ⅱ諏訪越第2、向湯第1
- ▼入来地域Ⅱ八風、天貴美、立山一般
- ▼東郷地域Ⅱ前原、寺前一般
- ▼祁答院地域Ⅱ会田、砂石、早馬、黒木第3一般、蘭牟田特公賃
- ▼里地域Ⅱ園下、新町、城山中樋
- ▼上甑地域Ⅱ江石、瀬上第1、前田ふるさと一般
- ▼下甑地域Ⅱ浜田
- ▼鹿児島地域Ⅱ松之下一般、鹿児島宮田

**注意事項**

※申し込みが重複した場合、抽選  
 ※詳しくは募集案内を参照ください。(☑の各所に備え付け)  
 ※随時申し込みを受け付けている住宅もありますので、☑の各所へ問い合わせください。  
 ☑川内地域Ⅱ平野商事(株)市営住宅管理事務所  
 ☎(25)1900  
 ☑本土4地域Ⅱ(株)橋口組市営住宅管理センター  
 ☎(37)2533  
 ☑樋脇地域Ⅱ水建システム(有)市営住宅管理事務所  
 ☎09969(3)2493  
**Word Pressによるホームページ作成講座**  
 時/12月1日(水)〜22日(水)  
 ※原則、月・水・金(全10回)18時30分〜21時  
 所/川内技術開発センター(青山町)

**市有土地・建物を一般競争入札で売却**

左表のとおり売却しますので、入札参加を希望される方は、売却要領を確認の上、現地見学会にご参加ください。(不参加の場合でも、入札に際しては、参加されたものとみなします)  
 ※入札参加資格者は、地方自治法施行令第167条の4の規定に該当しない個人または法人に限ります。  
 ※入札参加者については、提出していただく参加申込書などを審査の上、決定します。  
 ▼入札時は、必ず入札金額の5%以上の入札保証金(現金または銀行振出小切手)と印鑑(スタンプ印を除く)をお持ちください。  
 ※銀行振出小切手は、本市指定金融機関などが振り出した自己宛てのもので、発行日から

番号	所在地	地目・構造	地積・床面積(m)	最低売却価格(円)	
①	高江町字大曲656番1	宅地	307.77	2,297,100	
	中村町字田島6966番5	宅地	405.85		
土地合計			405.85	4,181,000	
②	中村町字田島6966番地5	居宅・事務所 木造スレート葺平家建	102.27		
		車庫 木造スレート葺平家建	20.52		
建物合計			122.79		
土地合計			884.28		
③	樋脇町市比野字宮元137番1	宅地	884.28	6,991,000	
	土地合計				884.28
	樋脇町市比野字宮元137番地1	居宅・事務所 木造セメント瓦葺平家建	97.71		
		車庫 木造セメント瓦葺平家建	18.56		
建物合計			116.27		
④	祁答院町蘭牟田字紫尾田7539番3	宅地	530.70	3,951,000	
	祁答院町蘭牟田字紫尾田7539番6	雑種地	58.00		
	土地合計				588.70
	祁答院町蘭牟田字紫尾田7539番地3	居宅・事務所 木造スレート葺平家建	96.05		
		車庫 木造スレート葺平家建	19.00		
	建物合計				115.05

内容	時	所
現地見学会	10/22(金) ①9:00〜9:30 ②10:30〜11:30 ③13:30〜14:30 ④16:00〜17:00	各所在地
入札参加申込	10/22(金)〜11/4(木)	本庁4階 財産活用推進課
入札当日受付	11/17(水) ①②9:00〜9:20 ③9:20〜9:40 ④9:40〜10:00	本庁6階 602会議室
入札	11/17(水) 10:00から番号順に順次開始	本庁6階 603会議室

申込方法/ホームページ上の申し込みフォームに入力  
 ☑川内技術開発センター  
 ☎(22)3873



▲川内技術開発センター

**懐かしの丸山 思い出の一枚**



内容/丸山で撮影された懐かしい風景や行事の写真、また丸山に関する文書なども募集します。モノクロ・カラー、大きさは問いません。  
 ※写真は平成20年頃までに撮影されたものが対象  
 ※応募いただいた作品は、来年度のコミュニケーション主催イベントなどで展示予定です。  
 対象/市内居住者  
 応募締切/令和4年2月28日(月)  
 応募方法/直接、送付

**住民票など第三者交付の本人通知制度**

本人通知制度は、住民票や戸籍謄・抄本などを本人の代理人や第三者に交付した場合に、希望する本人(事前に登録が必要)に通知する制度です。  
**制度の目的**/不正請求や不正取得の防止と抑制  
 ※不正請求の早期発見につながり、個人の権利の侵害防止が期待できます。  
**登録できる方**/本市の住民基本台帳や戸籍に記載されている方  
**登録方法**/本庁市民課や各支所に備え付けまたは市ホームページ上にある申請書に必要事項を明記し、直接  
 ※郵送や代理人による申請も可能です。詳しくは、お問い合わせください。  
**受付場所**/本庁2階市民課および各支所  
 ☑本庁市民課住民G ☎2543

☑樋脇地区コミュニティ協議会  
 ☎(37)2090  
**鹿児島障害者職業能力開発校の委託訓練生**  
 募集科目/パソコン事務科(3カ月コース)  
 募集締切/11月22日(月)  
 対象/障害のある方で早期の就職や再就職を目指す方  
 定員/11人  
**応募方法**/最寄りのハローワークへ直接  
 ※願書は、最寄りのハローワークまたは鹿児島障害者職業能力開発校に備え付けてあります。  
**選考方法**/面接  
 ※面接日は12月3日(金)  
**面接・訓練場所**/NPO法人eワークス鹿児島 鹿児島校(鹿児島市新屋敷町)  
**訓練期間**/12月22日(水)〜令和4年3月18日(金)  
 ※訓練期間中は、訓練給付金などが支給される場合があります。

☎(44)2206  
 ハローワーク川内(川内公共職業安定所)  
 ☎(22)8609

**相談**

**行政相談週間と相談会**

10月18日(月)〜24日(日)は、行政相談週間です。市では、行政相談の理解を広め、利用を促進することを目的として行政相談週間を定め、相談会を実施します。  
 時/毎月第1木曜日10時〜12時  
 所/本庁2階 相談室  
**内容**/行政(国・県・市)に関することで、困ったことや分からないこと、改善、改修してもらいたいことなどの相談に応じます。  
 ☑鹿児島県行政監視行政相談センター  
 ☎099(224)3247

**お知らせ**

**川内歴史資料館臨時休館**  
 企画展設営のため、10月26日(火)は臨時休館いたします。  
 ☑川内歴史資料館  
 ☎(20)2344

**小型無人機などの飛行禁止区域の追加**

「重要施設の周辺地域の上空における小型無人機等の飛行の禁止に関する法律」が改正され、8月16日から、これまでの「川内原子力発電所の敷地およびその

周辺おおむね300mの区域」に加え、「航空自衛隊下甑島分屯基地の敷地およびその周辺おおむね300mの区域」が追加されました。  
 これにより、両区域での小型無人機、いわゆるドローンやラジコン機、農業散布ヘリコプターなどの飛行が禁止されました。  
 なお、次の除外規定に該当する場合、飛行可能な場合もありますが、あらかじめ、薩摩川内警察署を経由して鹿児島県公安委員会へ通報書により申請する必要があります。  
**除外規定**  
 ・施設の管理者またはその同意を得た者が、周辺地域の上空において小型無人機で飛行する場合  
 ・土地の所有者、占有者またはその同意を得た者が、当該土地の上空において小型無人機などで飛行する場合  
 ・国または地方公共団体の業務を実施するために、小型無人機などで飛行する場合  
 ※通報せずに飛行を行った場合、1年以下の懲役または50万円以下の罰金に処せられます。  
 ※詳しくは、鹿児島県警のホームページを参照ください。  
 ☑薩摩川内警察署  
 ☎(20)0110

郵送の際は  
63円切手を  
貼付ください。

8 9 5 8 6 5 0

読者のひろば 行

住所  
氏名  
電話番号  
ペンネーム  
年齢

歳

□□□□□□□□

2021.10月号

↑切り取ってご利用ください。

読者のひろば

広報室では読者のひろばへのお便り、絵手紙、写真などや、私のFood記などの読み物への情報提供を募集しています。住所・氏名・年齢・連絡先・ペンネームを明記の上、はがき・封書・メールで投稿ください。

※文章は、必要に応じて添削する場合があります。  
投稿・問合せ先／本庁広報室内読者のひろば係  
koho@city.satsumasendai.lg.jp

掲載された方には、竹紙100ノート(A5版)をプレゼントします。



▲竹紙100ノート  
(中越パルプ工業(株)川内工場提供)

※うぶごえとおくやみは、本庁市民課または各支所に届け出(出生・死亡)をされた方で、広報紙への掲載に同意された方のみを掲載しています。

薩摩川内市神田町3番22号

薩摩川内市広報室内

東郷地域 中道 海倅 【浩彰】 山田  
肥後 祁答院地域 蒼彩 【二郎】 蘭牟田  
里地域 中原 ひかる 【純人】 里  
8月届出分(敬称略) おくやみ お祈りします  
川内地域 (氏名) (年齢)  
平 康齊 【85】 西向田  
宮里 善行 【77】 宮里  
前園 芳文 【88】 宮里

柏木 美知子 【95】 川永野  
道岡 辰子 【93】 尾白江  
原田 正明 【89】 青山  
森木 昭弘 【80】 中福良  
馬場 フミ子 【102】 隈之城  
鍋島 昭博 【87】 横馬場  
庵地 紘一 【80】 白和  
川野 満廣 【78】 天辰  
當房 サチ 【95】 大小路  
梅川 設利 【73】 国分寺  
森永 弘 【80】 国分寺  
田頭 キリ 【98】 国分寺  
田ノ上 サチコ 【99】 御陵下  
塚元 百合子 【85】 御陵下  
榎木 ヤス子 【88】 御陵下  
成松 央章 【82】 宮内  
石塚 スミ 【91】 上川内

中村 照茂 【82】 中郷  
堀之内 淳一 【94】 中郷  
福崎 フヂエ 【92】 水引  
濱田 富代 【94】 湯田  
脇岡 悦子 【67】 西方  
下尾崎 典子 【83】 東大小路  
樋脇地域  
上畝地 タマエ 【89】 倉野  
丸田 ミツ子 【87】 塔之原  
三浦 清光 【88】 塔之原  
池田 已福 【86】 塔之原  
鍋 勝男 【83】 塔之原  
福徳 禮子 【92】 浦之名  
下久保 もり子 【72】 浦之名

大山 俊道 【50】 副田  
樋渡 克巳 【67】 副田  
山本 佐敏 【86】 副田  
東郷地域 平田 ミチ子 【83】 斧淵  
東郷 博昭 【55】 南瀬  
中村 ツミ子 【90】 山田  
祁答院地域 米積 ハル子 【89】 蘭牟田  
福村 美香 【93】 上手  
上甌地域 宮下 ユリ子 【94】 中甌  
植元 哲 【88】 中甌  
中尾 志津子 【72】 平良  
西村 たつ子 【70】 小島  
川本 健 【71】 桑之浦

常盤 美心 【皇太】 宮里  
井上 琴葉 【直樹】 宮里  
伊作 繕 【竜也】 宮里  
白川 莉良 【龍星】 宮崎  
桐原 禾鈴 【健介】 宮崎  
時吉 蘭 【翼】 青山  
信島 一葵 【一成】 青山  
松元 慈樹 【明信】 中福良  
田島 蓮大 【康平】 隈之城  
今西 悠翔 【拳大】 隈之城  
鬼塚 柚波 【俊太郎】 平佐  
川口 舜翔 【裕平】 平佐  
山本 麟太郎 【耕聖】 平佐  
小森 柳葵 【一樹】 平佐

迫 啓輔 【啓輔】 平佐  
床島 碧仁 【浩樹】 平佐  
平川 心葉 【貴大】 横馬場  
中村 葵太 【勇士】 横馬場  
長野 想太 【大悟】 横馬場  
長野 想太 【大悟】 横馬場  
中野 湊人 【秀智】 横馬場  
山本 莞太 【大悟】 横馬場  
池山 夏凛 【成也】 横馬場  
立部 陽音 【七海】 天辰  
今村 胡桃 【健】 天辰  
崎山 璃津 【眞】 天辰  
武林 穂高 【耕作】 若葉  
甲斐 海莉 【潤一】 花木  
堀添 惺叶 【秀子】 国分寺  
武富 永遠 【惠美】 国分寺  
武富 衣透 【悠希】 宮内  
松永 虹雅 【裕太】 宮内

中村 優李 【龍弥】 宮内  
石元 美伶 【将太】 五代  
江藤 一華 【理加】 五代  
田畑 希宙 【佑一朗】 五代  
木村 おん 【豪志】 五代  
井龍 凛 【勇也】 上川内  
永島 里華 【雅大】 中郷  
田尾 一権 【友輔】 中郷  
嶺山 凌玖 【保記】 田崎  
永蘭 璃人 【和也】 網津  
山本 跳莉 【晃志】 百次  
中木屋 涼華 【友太】 百次  
國生 侑愛 【雄太】 永利  
原園 純叶 【健太】 永利  
久富 莉緒 【義尚】 永利  
竹下 銀一 【晃史】 永利  
大貝 一ツ生 【賢生】 永利  
橋口 紫花 【眞博】 永利  
瀬戸 凜花 【純一】 永利

駒水 夏夢 【拓真】 高城  
上大 夏夢 【健太】 高城  
田中 桔一 【佑樹】 陽成  
田中 優莉 【芳彬】 原田  
石塚 司恩 【雄一】 中郷二丁目  
園田 夏生 【周平】 中郷三丁目  
狩集 楓心 【太一】 中郷四丁目  
松永 紬希 【竜太】 中郷五丁目  
帶田 真己 【英児】 市比野  
三原 凛月 【あゆみ】 市比野  
寺園 光莉 【一寛】 塔之原  
東 維輝 【智架】 塔之原  
入来地域 清松 世奈乃 【聡智】 副田  
島中 麻友乃 【友浩】 副田

つんの せんで弁講座 vol.43  
さんごじゅうご

前回、前々回と同訓異義語をやってきたけど今回は、少し趣向を変えて、「さんごじゅうご」というせんで弁をその語源とともに探ってみました。

「さんごじゅうご」の意味は、「しばらくしてから後」。使い方としては、「さんごじゅうごしてから そげなこちょ ゆな(今頃になってからそんなことを言うな)」という具合だつん。

語源は、五穀豊穡のお供え物として、五穀、実の物、根の物という3種類を5個ずつ奉納する風習が由来で、この準備に時間が掛かることから、3×5=15(さんごじゅうご)といわれる

ようになったという説と、働き者の女性に対して、子どもを産んだ後くらいはゆっくりしなさいという意味で、産後15日が由来となったという説があるつん。とっても奥が深くて優しいせんで弁だつん。



献血にご協力ください

わたしの街から届ける力、あなたの気持ちで救える命

時／10月25日(月)

9時30分～16時

所／向田公園

問合せ先／

市民健康課予防G(川内保健センター内)

☎(22)8811

税の納期(10月分)

税目	納期限
国民健康保険税4期	11月1日(月)

※納期限内に納付することが困難な場合は、本庁収納課☎2467へ

市内交通事故の発生状況(累計)

(R3/1/1～R3/9/6)

区分	件数
交通事故	130件(前年比-9件)
死者	0件(前年比-2件)
負傷者	148件(前年比-10件)

市内火災・救急・救助の発生状況(累計)

(R3/1/1～R3/9/10)

区分	件数
火災	21件(前年比-7件)
救急	2,762件(前年比-12件)
救助	19件(前年比-24件)

※火の取り扱い・始末には十分注意してください。

市民の動き(9月1日現在)

※住民基本台帳人口

■総人口	93,162人(-13人)
男性	45,006人(+3人)
女性	48,156人(-16人)
■世帯数	46,306世帯(-20世帯)
※( )は前月に対する増減数です。	

■発行

薩摩川内市  
〒895-8650 鹿児島県薩摩川内市神田町3-22  
☎0996(23)5111 ☎0996(20)5570  
☎0996(22)8115(直通)  
※音声案内後に内線番号を押してください。  
閉庁日および時間外 ☎0996(23)5115

■編集

本庁企画政策部広報室(内線632・633)  
✉koho@city.satsumasendai.lg.jp

■各支所など

- 樋脇支所 〒895-1292 樋脇町塔之原1173  
☎0996(37)3111 ☎0996(37)2252
- 入来支所 〒895-1492 入来町浦之名33  
☎0996(44)3111 ☎0996(44)3117
- 東郷支所 〒895-1106 東郷町斧淵362  
☎0996(42)1111 ☎0996(42)0767
- 祁答院支所 〒895-1595 祁答院町下手67  
☎0996(55)1111 ☎0996(55)1021
- 甑島振興局 〒896-1201 上甑町中甑481-1  
☎09969(2)0001 ☎09969(2)1490
- 甑島-ビスヤカ- 〒896-1192 里町里1922  
☎09969(3)2311 ☎09969(3)2912
- 甑島-ビスヤカ- 〒896-1392 鹿島町藺牟田1457-10  
☎09969(4)2211 ☎09969(4)2672
- 下甑支所 〒896-1696 下甑町手打819  
☎09969(7)0311 ☎09969(7)0753
- 消防局 〒895-0072 中郷町5031-1  
☎0996(22)0119 ☎0996(20)3430
- 水道局 〒895-0074 原田町22-10  
☎0996(20)8500 ☎0996(20)8512

■広報電話

やくしよにコール  
☎0120(894)256  
※夜間救急当番医や水道サービスセンターの情報が電話で確認できます。

■新型コロナワクチン接種 コールセンター

☎050(3850)0018  
※月曜日～土曜日の8:30～17:30  
※日曜日・祝日は休み

担当者の声

STAFF'S VOICE

もう10月ですね。朝晩は少し涼しくなり、季節も秋に移り変わってきたのかなと感じます。秋といえば、芸術の秋、読書の秋、スポーツの秋といいますが、私の中ではもっぱら、食欲の秋!!!秋は、おいしいものがたくさんあり、食べるのが好きな私にとってはたまらない季節です。今月号の「私のFood記」原田将弘さんの「牛肉のコロッケ」、今月のプレゼントANTIQUEさんのスイーツもおいしそうです。コロナ対策をしながら、秋の味覚を楽しみたいと思います。みなさんは秋といえばどんな秋を想像しますか。(重田)



◎今月の表紙

その業 唯一にして無二

今月号の表紙は、先月号のVERAに続き、この薩摩川内市に世界に誇る技術があることを伝えたくて、「甲冑工房丸武」のよろい「甲冑」をテーマにさせていただきました。

さらに、展示館に並んだ数ある甲冑の中から、戦国時代最強との呼び声高い島津四兄弟の中でもとりわけ勇猛とされた「島津義弘」をイメージして製作された甲冑を選びました。

写真の腕は、未熟そのものですが、正面から見ると左右対称のかぶとの形が、あたかも非対称に見えるような構図を狙っています。

今月号の表紙を見た子どもたちに、単純に「かっこいい」と思ってもらえたらうれしいです。

<目次>

- P 2 その業 唯一にして無二【甲冑工房丸武】
- P 6 本市の国民健康保険の状況
- P 8 全国からのふるさと納税に心より感謝申し上げます
- P 9 市内全域に光ファイバを整備しています!
- P 10 みんなの119
- P 11 第4回令和デザイントーク
- P 12 まちの話題
- P 13 私のFood記
- P 14 人のとなりに
- P 15 キジカケル 突撃レポート!
- P 16 防災トピックス/市職員の人事異動
- P 17 情報掲示板
- P 22 読者のひろば



広報紙アプリ「マチイロ」

スマートフォンやタブレットで「広報薩摩川内」を読むことができます!ダウンロードしてぜひご利用ください。



◀ Android版



◀ iOS版

問合せ先/本庁広報室広聴広報G(内線633)

読者のひろば

陰になり、日なたになり、お世話になったMさん。お会いしてお見舞いもできぬ間に静かに逝ってしまわれた。お元気な頃、「あなたがあたいがおらんことになったら寂しかど」と笑ったその眼差し、温かい手のぬくもり、今だに忘れない。頂いたバラの差し木、株分けした赤いガーベラ、シャクヤク、思い出として今、笑って咲いている。サトイモは砂糖をまぶして調理すると吹きこぼさないよとか教えてもらったことも数ある。ありがとうと言いつつ、しのんでいます。マルコ(72歳)

ありがとう

実家の山で見つけました。木の幹(切り株)からタケノコが生えていました。とても珍しかったので送ります。今年は、木や竹を切つ



ど根性タケノコ



▲ハナショウブ

笹原はんじら(84歳)

たのでたくさんさんのタケノコが出てくれました。  
きれいに咲いていました S・I(73歳)

キラリ★ひと・みらい



待望の初孫、じいさまに似たなかなかの良かにせとんです。活発で動きが素早く、みんなの期待の星です。(ペンネーム:高城川のガラッパどん)

提出・問合せ/本庁ひとみらい政策課(内線4741)  
✉hitomirai@city.satsumasendai.lg.jp

結婚・出産・就職時の記念写真や家族で撮った写真など、皆さんからの投稿をお待ちしています。

(住所、氏名、連絡先、ペンネーム、メッセージを記入の上、メールなどでお送りください。)

今月のプレゼント

掲載店募集中!! 広報室までご連絡ください。

【締切】10月22日(金) 消印有効



上記締切までにお便りをいただいた方の中から、「ANTIQUE」の商品券500円分を5人の方にプレゼント。

「ここでしか食べられない商品を提供できたら」と旬のフルーツをふんだんに使い、見た目にも味にもこだわったケーキをはじめ、絶妙な甘さでリピートしたくなるクレープや、焼き菓子などを販売しています。自分へのご褒美や手土産として、ぜひお召し上がりください。

**ANTIQUE**  
住 御陵下町 5473-7  
営 10:00～18:00  
休 月曜日、火曜日  
(祝日の場合は営業)  
☎080(5864)3351

至 上川内町  
3 ANTIQUE  
山口ガス  
至 大小路町

▲Instagram

# 田中矯正歯科

鹿児島中央駅から徒歩1分の矯正歯科医院  
歯並び無料相談実施中

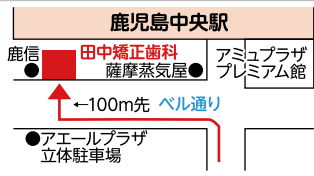
日本矯正歯科学会認定医・指導医 理事長 田中興  
日本矯正歯科学会認定医 院長 窪田健司



歯の裏側矯正治療で大人も子供も  
見えない・抜かない矯正

見えにくいマウスピース矯正治療も  
行っております

「口腔がん」検診 行っております



●アールプラザ  
立体駐車場



薩摩川内市  
から新幹線で  
通院時間  
20分です。

お電話での予約はこちら

TEL 099-257-9052

平日は19時まで診療(水・木休診) URL <http://hayanokai.com>  
土・日・祝日も診療しています 駐車場(6台)あり

〒890-0053 鹿児島市中央町21-14

※離島も含め鹿児島県内全域から多数の患者様にお越し頂いております

モバイルからの  
ご予約はこちら

※携帯電話用QRコードを  
読取して下さい。



BBIQ光インターネットからのお知らせです。

薩摩川内市内にお住まいのみなさまこんにちは!

2021年4月以降

薩摩川内市本土地域「全域」に  
BBIQ光インターネットが提供開始いたします!



提供中エリア

- 川内向田局エリア① (2021年4月以降順次提供)
- 川内向田局エリア② (2021年8月以降順次提供)
- 高城局エリア (2021年10月以降順次提供)
- 入来局エリア (2022年2月以降順次提供)



地域によって提供時期が異なります。提供エリア内であっても提供できない場合がございます。提供エリアやサービス内容に関するご質問などお気軽にお問合せください。

※詳細のエリア確認はこちら

※BBIQ公式HPのエリア確認ページへ遷移します。



J.D. パワー“固定ブロードバンド  
顧客満足度5年連続No.1<九州>”

J.D. パワー2017-2021年固定ブロードバンド回線サービス顧客満足度調査。2021年調査は固定インターネット回線を家庭で利用している九州エリアの1,500名からの回答による。jdpower-japan.com

お問合せ先

QTnet鹿児島支店 | 099-800-0086

〒890-0046 鹿児島県鹿児島市西田1-5-1鹿児島高見橋ビル6階  
○営業時間/ 9:00~18:00(土日祝年末年始除く)

認2107-021

私達の願いはお客様の健康です。一人でも多くエアコンクリーニングを!!

毎月抗原検査実施しております。ご安心してご注文下さい。

くらし応援!! 価格!!

## エアコン洗浄

1台目 4,800円 (5,280円税込)  
2台目以降 (4,290円税込) 3,900円

★室外機洗浄 1,100円  
★設置位置2m~2.5m 1,100円  
★お掃除機能付きエアコン 3,300円  
★プラス・内部クリーンタイプ 1,100円  
★薩摩川内市の方は出張費 2,200円

★家庭用天井カセット式エアコン 通常価格 22,000円 → 16,500円  
★業務用天井カセット式エアコン 通常価格 27,500円 → 22,000円

株式会社 アイコーポレーション  
ご予約期間 10月20日まで  
TEL 099-227-7779  
不定休 受付時間 9:00~18:00 ホームページ ai-corpo.co.jp

生協コープ がお弁当宅配

配達料 無料

3コース 月曜~金曜まで、栄養バランスを考えた日替わりのお弁当を毎日お届けします。お届け時間の指定はできません。

1 お弁当コース	2 おかずコース	3 彩食八菜コース
おかず4品+ごはん 週平均・塩分約2.7g ・カロリー約500kcal	おかずのみ6品 週平均・塩分約3.3g ・カロリー約400kcal前後	おかずのみ8品 週平均・塩分約4.0g前後 ・カロリー約500kcal前後
5日分 1食当たり 540円(税込) 5日分2,700円(税込)	5日分 1食当たり 570円(税込) 5日分2,850円(税込)	5日分 1食当たり 690円(税込) 5日分3,450円(税込)

組合員でない方は、生協コープかごしまにご加入の上でのご利用となります。

まずはお気軽にお電話ください  
生活協同組合コープかごしま 受付 月曜~金曜 9:00~18:00  
0120-58-1818

※離島を含む、一部お届けできない地域があります。詳しくはお問い合わせください。

